|  |
| --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالاتwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| رقم **1222** | 2021.VI.15 | (المعلومات الواردة حتى 1 يونيو 2021) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) |
| Place des Nations CH-1211Genève 20 (Switzerland)**الهاتف:** +41 22 730 5111**البريد الإلكتروني:** **itumail@itu.int** | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB)الهاتف: +41 22 730 5211الفاكس: +41 22 730 5853البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int /** **tsbtson@itu.int** | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)الهاتف: +41 22 730 5560الفاكس: +41 22 730 5785البريد الإلكتروني:** **brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC): *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 4

الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 5

الخدمة الهاتفية:

غانا (الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرا) 5

جمهورية إيران الإسلامية (هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)، طهران) 6

رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN): *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 10

تبليغات أخرى:

النمسا 11

تقييد الخدمة 12

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 12

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV) 12

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 23

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية 24

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 25

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) 26

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 26

خطة الترقيم الوطنية 27

| *مواعيد*\* *نشرالنشرات التشغيلية المقبلة* | *بما في ذلكالمعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- |
| 1223 | 2021.VII.1 | 2021.VI.15 |
| 1224 | 2021.VII.15 | 2021.VI.30 |
| 1225 | 2021.VIII.1 | 2021.VII.15 |
| 1226 | 2021.VIII.15 | 2021.VII.30 |
| 1227 | 2021.IX.1 | 2021.VIII.13 |
| 1228 | 2021.IX.15 | 2021.IX.1 |
| 1229 | 2021.X.1 | 2021.IX.15 |
| 1230 | 2021.X.15 | 2021.IX.30 |
| 1231 | 2021.XI.1 | 2021.X.15 |
| 1232 | 2021.XI.15 | 2021.XI.1 |
| 1233 | 2021.XII.1 | 2021.XI.15 |
| 1234 | 2021.XII.15 | 2021.XII.1 |
| 1235 | 2022.I.1 | 2021.XII.10 |

\* *هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.*

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1199 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يوليو 2020)

1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-105 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T G.703 (2016) Amd. 1 (05/2021): Physical/electrical characteristics of hierarchical digital interfaces - Amendment 1

– ITU-T G.709/Y.1331 (2020) Cor. 1 (05/2021): Interfaces for the optical transport network: Corrigendum 1

– ITU-T G.709.4/Y.1331.4 (2020) Cor. 1 (05/2021): OTU25 and OTU50 short-reach interfaces - Corrigendum 1

– ITU-T G.798 (2017) Cor. 2 (05/2021): Characteristics of optical transport network hierarchy equipment functional blocks - Corrigendum 2

– ITU-T G.987.3 (2014) Amd. 2 (05/2021): 10-Gigabit-capable passive optical networks (XG-PON): Transmission convergence (TC) layer specification - Amendment 2

– ITU-T G.7714.1/Y.1705.1 (2017) Amd. 1 (05/2021): Protocol for automatic discovery in transport networks - Amendment 1

– ITU-T G.8010/Y.1306 (2004) Amd. 3 (05/2021): Architecture of Ethernet layer networks - Amendment 3

– ITU-T G.8271.2/Y.1366.2 (05/2021): Network limits for time synchronization in packet networks with partial timing support from the network

– ITU-T G.8273.4/Y.1368.4 (2020) Amd. 1 (05/2021): Timing characteristics of telecom boundary clocks and telecom time slave clocks for use with partial timing support from the network - Amendment 1

– ITU-T G.8275/Y.1369 (2020) Amd. 1 (05/2021): Architecture and requirements for packet-based time and phase distribution - Amendment 1

– ITU-T G.9806 (2020) Amd. 2 (05/2021): Higher speed bidirectional, single fibre, point-to-point optical access system (HS-PtP) - Amendment 2

– ITU-T K.56 (05/2021): Protection of radio base stations against lightning discharges

– ITU-T K.112 (05/2021): Lightning protection, earthing and bonding: Practical procedures for radio base stations

– ITU-T L.100/L.10 (05/2021): Optical fibre cables for duct and tunnel application

أُعلن في الرسالة المعممة لمكتب تقييس الاتصالات رقم 320 المؤرخة 31 مايو 2021 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في القرار 1:

ITU-T D.1041 (05/2021): Policy and methodological principles for determining co-location and access charges

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(التوصية ITU-T Q.708 (99/03))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة الاتحاد السويسري، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03):

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير* | *SANC* |
| الاتحاد السويسري | 7-209 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.
 Signalling Area/Network Code
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(التوصية ITU-T E.212 (2016/09))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

*رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية*

**جرى تخصيص** الرمزين الدليليين للشبكة المتنقلة (MNC) التاليين المكونين من رقمين والمرتبطين بالرمز الدليلي القُطري المشترك 901 (MCC).

| *الشبكة* | *الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (MCC)والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)* | *تاريخ التخصيص* |
| --- | --- | --- |
| Flo Live Limited | 901 80 | 2021.VI.1 |
| Airnity SAS | 901 81 | 2021.VI.1 |

الخدمة الهاتفية
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

غانا (الرمز الدليلي للبلد +233)

تبليغ في 2021.V.19:

تعلن *الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرا، عن تخصيص* مجموعات الأرقام الجديدة لمشغل الاتصالات GSM/UMTS الحالي، شركة Scancom PLC (MTN Ghana).

 أ ) لمحة عامة:

 الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.

 الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.

ب) تفاصيل خطة الترقيم:

| الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N(الرقم (الدلالي) الوطني) | طول الرقم N(S)N | استعمال الرقم E.164 | معلومات إضافية |
| --- | --- | --- | --- |
| الحد الأقصى لطول الرقم | الحد الأدنى لطول الرقم |
| 59Y (NDC)Y = 7, 8 & 9(59 7XX XXXX)(59 8XX XXXX)(59 9XX XXXX) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات المتنقلة | Scancom PLC (MTN Ghana) |
| 25Z (NDC)Z = 6 & 7(25 6XXXXXX)(25 7XXXXXX) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات المتنقلة | Scancom PLC (MTN Ghana) |

للاتصال:

National Communications Authority (NCA)
Mr Paul Kofi Datsa
NCA Tower, No. 6 Airport City
Kotoka International Airport
P.O. Box CT 1568, Cantonments
ACCRA
Ghana

الهاتف: +233 302 776 621
الفاكس: +233 302 763 449
البريد الإلكتروني: info@nca.org.gh
الموقع الإلكتروني: www.nca.org.gh

جمهورية إيران الإسلامية (الرمز الدليلي للبلد +98)

تبليغ في 2021.V.18:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)*، طهران، عن التحديث التالي لخطة الترقيم الوطنية لجمهورية إيران الإسلامية.

**عرض خطة الترقيم E.164 لإيران**

**1 معلومات عامة**

خطة الترقيم E.164 لإيران:

• الرمز الدليلي القُطري: +98

• السابقة الدولية: "00"

• السابقة الوطنية: "0"

بالنسبة إلى النداءات الوطنية، يجب أن تُطلب قبل جميع الأرقام الهاتفية باستثناء الأرقام القصيرة.

ويجب ألا تُطلب من الخارج.

• الرمز الدليلي الوطني للمقصد: رقمان.

**2 تفاصيل خطة الترقيم**

• NDC: الرمز الدليلي الوطني للمقصد

• NSN: الرقم الدلالي الوطني NDC) + (SN

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 5 أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 10 أرقام

خطة الترقيم

| *الرمز الدليليالوطنيللمقصد(NDC)* | *طول الرقم الدلاليالوطني (NSN)* | استعمال الرقم E.164 | معلومات إضافية |
| --- | --- | --- | --- |
| الحد الأدنى | الحد الأقصى |
| 11 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - مازندران) |
| 13 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - غيلان) |
| 17 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - غولستان) |
| 21 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - طهران) |
| 23 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - سمنان) |
| 24 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - زنجان) |
| 25 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - قم) |
| 26 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - ألبرز) |
| 28 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - قزوين) |
| 31 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - أصفهان) |
| 34 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - كرمان) |
| 35 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - يزد) |
| 38 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – تشهار محال وبختياري) |
| 41 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – أذربيجان الشرقية) |
| 44 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – أذربيجان الغربية) |
| 45 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – أردبيل) |
| 51 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – خراسان رضوي) |
| 54 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – سيستان وبلوتشستان) |
| 56 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – خراسان الجنوبية) |
| 58 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – خراسان الشمالية) |
| 61 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – خوزستان) |
| 66 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – لرستان) |
| 71 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – فارس) |
| 74 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – كهكيلويه وبوير أحمد) |
| 76 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – هرمزغان) |
| 77 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – بوشهر) |
| 81 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – همدان) |
| 83 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – كرمنشاهان) |
| 84 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – إيلام) |
| 86 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – مركزي) |
| 87 | 5 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة – كردستان) |
| 9001 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9002 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9003 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9004 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9005 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9006 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9007 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9008 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9009 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 901 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 902 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 903 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9044 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9045 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9046 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 905 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 91 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 920 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 921 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 922 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 93 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 942121 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 94220 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 94260 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942800 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942801 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942802 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942900 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942901 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942902 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942903 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 942904 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 9430130 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 943016 | 10 | 10 | الهاتف الثابت | غير جغرافي |
| 940000 | 10 | 10 | الهاتف الثابت (ألياف) | غير جغرافي |
| 940009 | 10 | 10 | الهاتف الثابت (ألياف) | غير جغرافي |
| 94440 | 10 | 10 | الهاتف الثابت(نفاذ ثابت لاسلكي) | صادر من إيران فقط |
| 96 | 4 | 10 | رموز الخدمات |  |
| 990 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 991 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 992 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 993 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9940 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9941 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9944 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9945 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 9950 | 5 | 10 | اتصال بعيد عمودي |  |
| 99510 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99550 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99810 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99811 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99812 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99813 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99814 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99815 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99888 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99900 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99901 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99903 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99910 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99911 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99912 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99913 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99914 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99921 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99977 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99987 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99988 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99989 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99990 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99991 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99992 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99993 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99994 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99995 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99996 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99997 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99998 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |
| 99999 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة |  |

للاتصال:

Alireza Darvishi
Director General, International Organizations Bureau,
Communications Regulatory Authority (CRA)
Ministry of Information and Communication Technology
15598 TEHRAN
Iran (Islamic Republic of)

الهاتف: +98 21 89662201
الفاكس: +98 21 88468999
البريد الإلكتروني: darvishi@cra.ir
الموقع الإلكتروني: [www.cra.ir](http://www.cra.ir)

رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN)
(التوصية ITU-T E.118 (05/2006))

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

1 أعدت لجنة الدراسات 2 لقطاع تقييس الاتصالات التوصية [ITU-T E.118 بعنوان "بطاقة رسوم الاتصالات الدولية"](http://www.itu.int/rec/T-REC-E.118-200605-I). وتحدد هذه التوصية هيكل رقم البطاقة المرئي (رقم الحساب الأولي) والإجراء الخاص بتخصيص رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN) وتسجيله. ورقم تعرّف جهة الإصدار هو جزء من رقم البطاقة المرئي بطول أقصاه 19 سمة. وهو يتبع معرف الصناعة الرئيسي (MII) بقيمة “89” لغرض الاتصالات والرمز الدليلي للبلد E.164. وفيما يلي هيكل البطاقة:



رقم الحساب الأولي

19 سمة مرئية (كحد أقصى)

رقم تعرّف جهة الإصدار

(عدد الأرقام متغير، 7 أرقام كحد أقصى)

رقم تعرّف الحساب الفردي (متغير، لكن عدد الأرقام ثابت لكل رقم من أرقام تعرّف جهة الإصدار)

رقم التحقق تبعاً لصيغة لوهن (Luhn)

رقم تعرّف جهة الإصدار (متغير، لكن عدد الأرقام ثابت داخل كل بلد أو داخل منطقة معيّنة في العالم حسب الحالة)

الرمز الدليلي للبلد: التوصية ITU-T E.164 [2]

(متغير من 1 إلى 3 أرقام)

معرف الصناعة الرئيسي (MII)

(ISO/IEC 7812-1) [1]

يخصص الرقم "89" لأغراض الاتصالات

2 يستخدم رقم تعرف جهة الإصدار (IIN) للتمييز بين وكالات تشغيل (OA) متعددة تصدر بطاقات داخل بلد معين؛ أو للتمييز بين فرادى البلدان التي تستعمل الرمز الدليلي للبلد نفسه، أو للتمييز بين البلدان وجهات الإصدار على السواء. ومن بين حالات الاستعمال النمطية تحديد جهة إصدار بطاقات وحدة تعرّف هوية المشترك (SIM).

3 ينبغي أن تكون عملية تخصيص أرقام محددة تعرُّف جهة الإصدار من مسؤولية بلد. وينبغي تخصيص هذه الأرقام إلى وكالات التشغيل فقط رهناً بموافقة الإدارات الوطنية.

والاتحاد الدولي للاتصالات هو الهيئة المركزية لتسجيل رقم تعرف جهة الإصدار (IIN)، مع معرِّف الصناعة الرئيسية (MII) بقيمة "89"، لأغراض الاتصالات.

4 *قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار المسجلة لدى الاتحاد:*

ولذلك، ينبغي إبلاغ أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد الترقيم في الاتحاد بأي تغيير في المعلومات الواردة في قائمة أرقام تعرّف جهة الإصدار المسجلة لدى الاتحاد من أجل تحديث السجلات ونشرها كتعديل في النشرة التشغيلية للاتحاد (OB). وتُنشر النشرة التشغيلية يومي 1 و15 من كل شهر.

ومن المهم أن يكون الوصول إلى جميع الجهات المخصص لها أرقام تعرف جهة الإصدار ممكناً لإبلاغها بالمسائل الإدارية التي قد تتطلب اتخاد إجراء أو للتعامل مع الاستفسارات المتعلقة برقم تعرّف جهة الإصدار المسجل.

5 *تعديل المعلومات المتصلة بالرقم* *ITU-T E.118 IIN* *المسجل*:

بغية تحديث قائمة أرقام تعرّف جهة الإصدار، تقع على عاتق جميع الشركات المسجلة مسؤولية إبلاغ أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد الترقيم في الاتحاد بجميع التعديلات المتعلقة بشركتها وجهة الاتصال أو فريق الاتصال لديها (بما في ذلك العنوان الكامل وعنوان البريد الإلكتروني) وينبغي أن تصادق الإدارة الوطنية على التحديثات أو ترسلها.

وتُنشر جهة الاتصال الخاصة بالجهة المخصص لها رقم تعرّف جهة الإصدار في النشرة التشغيلية للاتحاد التي يُمكن للجمهور الوصول إليها (<https://www.itu.int/pub/T-SP>) وهي مسجلة في الاتحاد. ولذلك، قد تتلقى جهة الاتصال استفسارات تتعلق برقم تعرّف جهة الإصدار المسجل.

وينبغي توفير اسم الفريق العام المسؤول عن معالجة هذه الاستفسارات أو رقم هاتفه أو عنوان بريده الإلكتروني.

وعلى وجه الخصوص، يُطلب إلى الشركات المشار إليها في الوثيقة أدناه إرسال جميع التعديلات المتعلقة بشركتها وتفاصل جهة الاتصال الخاصة بها والتحديثات التي يتعين على الإدارة الوطنية المصادقة عليها أو إرسالها.

ولا تتضمن الوثيقة المتاحة في الرابط التالي سوى قائمة الأرقام ITU-T E.118 IINs التي لا يمكن بشأنها الوصول إلى جهة الاتصال الخاصة بالجهة المخصص لها الأرقام:

<https://www.itu.int/en/ITU-T/inr/forms/Pages/iin.aspx#assignee-contact-not-reachable>

6 *إجراء الإلغاء فيما يخص الرقم ITU-T E.118 IIN*

رقم تعرّف جهة الإصدار مورد ترقيم نادر. إذا لم تعد الشركة المسجلة تستخدم رقم تعرّف جهة الإصدار، سيتعين على الإدارة الوطنية التحقق من الإلغاء.

ينبغي ملء الجزء A من نموذج التسجيل.

ويجب على الإدارة الوطنية أن تقوم بملء الجزء B من نموذج التسجيل والموافقة عليه.

(ملاحظة: ينبغي تقديم تاريخ الإلغاء الفعلي ويجب وضع علامة على الإلغاء في النموذج)

ويمكن تنزيل النموذج من الرابط التالي: <http://www.itu.int/oth/T0206000007>

وبعد تأكيد الإدارة الوطنية للإلغاء، ينبغي إرسال النموذج إلى أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد الترقيم في الاتحاد.

7 لمزيد من المعلومات بشأن أرقام تعرّف جهة المصدر والرسوم، يرجى زيارة الموقع التالي:

 <http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/forms/Pages/iin.aspx>.

8 يرجى توجيه تعليقاتكم إلى:

 Operational Bulletin and Numbering Administration
 International Telecommunication Union
 Telecommunication Standardization Bureau
 Place des Nations CH - 1211 GENEVA 20, Switzerland
 الفاكس: +41 22 730 5853
 البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int

تبليغات أخرى

النمسا

تبليغ في 2021.V.26:

بمناسبة حدث "60 years Antarctic Treaty"، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE60ANT** من 1 يوليو إلى 31 ديسمبر 2021.

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |
| **سان تومي وبرينسيب‍ي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |

إجراءات معاودة النداء
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة
(القائمة IV)

طبعة 2019
(التعديل رقم 5)\*

**SNG سنغافورة**

ملاحظات **CS**2إلى **CS**12 **LIR**

**CS**2 **إنمارساتC-/Mini-C**

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطة الأرضية الساحلية Burum.

 1 التلكس والفاكس

 أ ) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |
| --- |
| **حقوق السحب الخاصة/256 بتة** |
| **نص إلى فاكس** | **تلكس** | **عناوين متعددة** |
| **العنوان الأول** | **العنوان الثاني** |
| 0,19 | 0,19 | 0,19 | 0,06 باستثناءDNK FIN G ISL NOR S SNG |

 ب) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/256 بتة** |
| **نص إلى فاكس** | **تلكس** |
| إنمارساتC- إلى إنمارسات(POR/IOR) C- | – | 0,19 |
| إنمارساتC- إلى إنمارساتC- (AORE/AORW) | – | 0,33 |
| إنمارساتC- إلى BGAN وFleetBroadband | 0,62 | – |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**\* تُنشر جميع الملاحظات الواردة في القائمة IV بالإنكليزية حصراً. وبالتالي، يُقدم هذا التعديل أيضاً باللغة الإنكليزية فقط.**

2 شبكة البيانات بتبديل الرزم (من هاتف محمول إلى ساحل)

 أ ) سنغافورة: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.

ب) بلدان أخرى: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.

3 رسوم CPLUS

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

- مراسلة: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.
- SafetyNET: 0,097 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.
- FleetNET: 0,460 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.
- اقتراع باستعمال نص: 0,460 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.
- اقتراع بدون استعمال نص: 0,226 من حقوق السحب الخاصة/اقتراع.

ب) من هاتف محمول إلى ساحل (الرسوم المفروضة على الهاتف المحمول)

 الإخبار عن البيانات: 0,035 من حقوق السحب الخاصة/رزمة (الرسوم المتعلقة بالخطوط البرية المطبقة على التسليم الأوتوماتي).

**CS**3 **إنمارسات**-**BGAN** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| BGAN Voice | 3,07 |  |
| BGAN ISDN |  | 7,08 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة** |
| رسم الاشتراك الشهري | 66,– |
| الهامش المسموح به في الحزمة بالدولار شهرياً | 29,– |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,73 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,95 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,58 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,55 |
| FleetBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| Inmarsat Swift Voice | دقيقة | 1,82 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| خدمة هاتفية ساتلية (SPS)، خدمة صوتية | دقيقة | 1,46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) Voice | دقيقة | 0,55 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | MSG | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | Mbyte | 5,83 |
| *...(تابع)* |
| *...(تابع)* |
| 32kbps Streaming IP | دقيقة | 2,62 |
| 64kbps Streaming IP | دقيقة | 5,03 |
| 128kbps Streaming IP | دقيقة | 8,75 |
| 176kbps Streaming IP | دقيقة | 12,39 |
| 256kbps Streaming IP | دقيقة | 15,09 |
| X-Stream Streaming IP | دقيقة | 21,14 |
| BGAN HRD Half Channel/64K | دقيقة | 15,09 |
| BGAN HRD Half Channel Symmetric | دقيقة | 20,41 |
| BGAN HRD Full Channel/64K | دقيقة | 23,33 |
| BGAN HRD Full Channel Symmetric | دقيقة | 27,70 |
| ISDN / 3.5 kHz Audio | دقيقة | 5,10 |
| FleetBroadband ISDN | دقيقة | 5,10 |
| BGAN ISDN | دقيقة | 5,10 |
| Inmarsat Fleet/Swift HSD | دقيقة | 11,66 |
| Satellite Phone Service (SPS) ISDN | دقيقة | 5,10 |
| IsatPhone Pro (GSPS) ISDN | دقيقة | 5,10 |
| Iridium ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Thuraya ISDN | دقيقة | 11,66 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Aero Voice ISDN | دقيقة | 11,66 |
| SwiftBroadband ISDN | دقيقة | 5,10 |

**CS**4 **إنمارسات-FleetBroadband** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| FleetBroadband Voice | 3,07 |  |
| FleetBroadband ISDN |  | 7,08 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 338 |
| الهامش المسموح به في الحزمة بوحدة ميغابايت شهرياً | 17 |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,71 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,71 |
| FB Voice | دقيقة | 0,79 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,64 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,64 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,28 |
| Iridium Voice | دقيقة | 7,17 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,28 |
| Inmarsat Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 1,31 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,51 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 4,52 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,57 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | ميغابايت | 19,11 |
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 4,59 |
| FB ISDN | دقيقة | 4,59 |
| BGAN ISDN | دقيقة | 4,59 |
| Iridium ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Thuraya ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 4,59 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 4,59 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 10,28 |
| Aero Voice ISDN | دقيقة | 10,28 |
| SwiftBroadband Voice ISDN | دقيقة | 4,59 |
| IP Streaming 8 | دقيقة | 0,51 |
| IP Streaming 16 | دقيقة | 1,02 |
| IP Streaming 24 | دقيقة | 1,68 |
| IP Streaming 32 | دقيقة | 3,28 |
| IP Streaming 64 | دقيقة | 4,59 |
| IP Streaming 128 | دقيقة | 13,12 |
| IP Streaming 256 | دقيقة | 26,24 |

**CS**5 **إنمارسات-Fleet One** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Fleet One Voice | 3,07 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 116,64 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | 10,– |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,55 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,55 |
| FB Voice | دقيقة | 0,55 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Inmarsat Fleet | دقيقة | 1,82 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 1,46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,55 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,55 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | ميغابايت | 11,66 |

 ملاحظات بشأن Fleet One:

 1 الخدمات التي لا يدعمها النظام Fleet One:

 - بروتوكول الإنترنت المتدفق

 - الخدمة الصوتية المتعددة

 - الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات

 2 لا يمكن المزج بين البطاقات Fleet One Global SIM والبطاقات Fleet One Coastal SIM.

 3 السفن المزودة بالخدمة على بطاقات Fleet One SIM:

 - يجب أن يكون لديها هوية أمن الخدمة المتنقلة البحرية (MMSI) (تُقدم عند التزويد)،

 - يجب أن تستقبل الخدمة باستعمال مطراف ساتلي Fleet One معتمد من نمط إنمارسات،

 - يجب ألا تكون منصة عائمة أو منصة ثابتة أو منصة حفر.

 4 Fleet One Global هي خطة SIM وحيدة متاحة لجميع السفن العاملة عالمياً.

**CS**6 **إنمارسات-Isatphone Pro** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| ISATphone Voice | 3,07 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 28,46 |
| الهامش المسموح به شهرياً (دقيقة) | 10,– |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| Fixed v/f/d | دقيقة | 0,66 |
| Cellular v/f/d | دقيقة | 0,79 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,66 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,33 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,73 |
| FleetBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| GSPS or SPS Voice | دقيقة | 0,82 |
| Fleet/Swift Voice | دقيقة | 1,82 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |

**CS**7 **Iridium Plan** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إريديوم.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Voice - Iridium | 3,07 |
| Iridium 2 Stage Dialing Data | 1,45 |
| Iridium 2 Stage Dialing Voice | 1,45 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 38,20 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | لا ينطبق |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| Iridium - PSTN Data | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - PSTN Voice | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - PSTN (direct Internet) | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - Iridium Data | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - Iridium Voice | دقيقة | 0,69 |
| Iridium - خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| Iridium - النفاذ إلى صندوق البريد الشخصي | دقيقة | 0,60 |
| Iridium - بيانات ساتلية أخرى | دقيقة | 9,55 |
| Iridium - أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | دقيقة | 9,55 |

**CS**8 **Iridium Open Port** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إريديوم.

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| من ساحل إلى Iridium Voice (+ رقم واحد إلى إريديوم) | 0,84 |
| من ساحل إلى Iridium Voice (مراقمة على مرحلتين إلى إريديوم) | 0,84 |
| إريديوم إلى أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | 8,53 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **معدل البيانات** | **الهامش المسموح به (MB)** | **الرسوم المتكررة شهرياً (حقوق السحب الخاصة)** | **رسوم استعمال البيانات (حقوق السحب الخاصة)** |
| 128Kbps | 0 | 50,01 | 14,47 |
|  | 10 | 104,89 | 10,42 |
|  | 25 | 174,35 | 7,24 |
|  | 75 | 341,75 | 4,86 |
|  | 200 | 579,30 | 3,19 |
|  | 1 000 | 1 128,73 | 0,92 |

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/kbps** |
| خدمة صوتية (إريديوم إلى خدمة ثابتة) | دقيقة | 0,84 |
| خدمة صوتية (إريديوم إلى إريديوم) | دقيقة | 0,58 |
| بريد صوتي (إريديوم إلى بريد صوتي) | دقيقة | 0,58 |

**CS**9 **Global Express** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

 رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر IOR SAS - Fucino**، إيطاليا ونيميا، اليونان؛ و**AOR SAS - Winnipeg**، كندا، لينو لينكس، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية؛**

POR SAS - Warkworth **- وأوكلاند، نيوزيلندا**

 أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Shore to GX/FX Voice | 0,13 |

 ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| **الخدمات** | **بلدان المقصد** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| --- | --- | --- | --- |
| GX Voice إلى أرقام دولية | المنطقة 1 | دقيقة | 0,32 |
| المنطقة 2 | دقيقة | 0,69 |
| المنطقة 3 | دقيقة | 1,39 |
| المنطقة 4 | دقيقة | 2,26 |
| المنطقة 5 | دقيقة | 5,56 |
| المنطقة 6 | دقيقة | 12,16 |
| توصيل بيني إلى المنطقة 1 | دقيقة | 0,24 |
| GX Voice إلى سواتل أخرى | FX/GX Voice | دقيقة | 0,42 |
| FB Voice | دقيقة | 0,63 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,63 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,63 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,63 |
| Aero Voice | دقيقة | 4,01 |
| Swift 64 Voice | دقيقة | 2,06 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,64 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 6,54 |
| Iridium Voice | دقيقة | 9,00 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 4,10 |
| FB Voice (من سفينة GX) | خدمة صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,35 |
| خدمة صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,49 |
| Inmarsat FB Voice | دقيقة | 0,35 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,35 |
| FleetOne Voice | دقيقة | 0,35 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,35 |
| Aero Voice | دقيقة | 4,01 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 6,54 |
| Iridium Voice | دقيقة | 9,00 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 4,10 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,35 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,64 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,35 |
| Swift 64 Voice | دقيقة | 2,06 |
| خدمة نداء إضافية | شبكات دولية-ثابتة (88239) | دقيقة | 0,11 |
| شبكات دولية-ثابتة (883120) | دقيقة | 0,15 |
| Un-Fixed (888) | دقيقة | 0,21 |

**CS**10 **تكوين مناطق بلدان المقصد**

 خدمة صوتية من أجل GX/FX



**CS**11 مجموعات **TracPhone V7HTS AgilePlans**

(اختر مجموعة واحدة من كل من الجزء الأول والجزء الثاني)

الجزء الأول – اختر خطة معدل السرعة العالية:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **الرسوم المتكررة شهرياً(حقوق السحب الخاصة)** | **البيانات/شهرياً** | **السعر/ميغابيت(حقوق السحب الخاصة)** |
| V7H2-AP500MB | 555 | MB 500 | 0,69 |
| V7H2-AP2GB | 694 | GB 2 | 0,35 |
| V7H2-AP5GB | 902 | GB 5 | 0,24 |
| V7H2-AP10GB | 1 111 | GB 10 | 0,17 |
| V7H2-AP20GB | 1 389 | GB 20 | 0,14 |
| V7H2-AP40GB | 2 222 | GB 40 | 0,10 |

الجزء الثاني – اختر خطة أسعار الاستخدام غير المحدود:

(سرعة البيانات: معدل المعلومات الأقصى (MIR) فقط)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **الرسوم المتكررة شهرياً(حقوق السحب الخاصة)** | **من شاطئ إلى سفينة** | **من سفينة إلى شاطئ** |
| V7H2-APUL1 | **مجاناً** | Kbps 128 | Kbps 64 |
| V7H2-APUL2 | 313 | Kbps 256 | Kbps 64 |
| V7H2-APUL3 | 764 | Kbps 512 | Kbps 128 |
| V7H2-APUL4 | 1 354 | Kbps 1 024 | Kbps 256 |
| V7H2-APUL5 | 2 327 | Kbps 2 048 | Kbps 512 |
| V7H2-APUL6 | 4 063 | Kbps 4 096 | Kbps 1 024 |
| V7H2-APUL7 | 7 536 | Kbps 8 192 | Kbps 2 048 |

**CS**12 Inmarsat-C/FleetBroadband/Fleet One/Isatphone Pro/Iridium Legacy/Iridium Open Port/TracPhone V7HTS

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 50)

**غيانا الفرنسية ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّفجهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| غيانا الفرنسية | **Outremer Telecom**ZI La Jambette97200 FORT DE FRANCE | **89 594 02** | Numerotation, Outremer TelecomAltice CAMPUS – bat ouest – CS 6821716 rue du Général Alain de Boissietu75741 PARIS Cedex 15 (France)البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr | 2020.VI.22 |

**غواديلوب ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّفجهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| غواديلوب | **Outremer Telecom**ZI La Jambette97200 FORT DE FRANCE | **89 590 02** | Numerotation, Outremer TelecomAltice CAMPUS – bat ouest – CS 6821716 rue du Général Alain de Boissietu75741 PARIS Cedex 15 (France)البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr | 2020.VI.22 |

**المارتينيك ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّفجهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| المارتينيك | **Outremer Telecom**ZI La Jambette97200 FORT DE FRANCE | **89 596 02** | Numerotation, Outremer TelecomAltice CAMPUS – bat ouest – CS 6821716 rue du Général Alain de Boissietu75741 PARIS Cedex 15 (France)البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr | 2020.VI.22 |

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU.T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 56)

| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| --- | --- | --- |
| **برمودا   ADD** |  |  |
| 350 007 | Paradise Mobile |
| **سويسرا   LIR** |  |  |
| 228 08 | Sunrise Communications AG |
| **خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك   ADD** |  |  |
| 901 80 | Flo Live Limited |
| 901 81 | Airnity SAS |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)
(التعديل رقم 117)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Arton Binakaj Südwest KommunikationRiegeler Str. 2D-79111 FREIBURG/Br | **SWKOM** | Mr Arton Binakajالهاتف: +49 761 8878 9760الفاكس: +49 761 8878 9780البريد الإلكتروني: office@suedwest-kommunikation.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| DIDWW Ireland Limited10/13 Thomas StreetIE DUBLIN 8, D08PX8HIreland | **DIDWW** | Mrs Inga Urbieteالهاتف: +35 3190 15295البريد الإلكتروني: inga.u@didww.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gemeindewerke Holzkirchen GmbHIndustriestr. 8D-83607 HOLZKIRCHEN | **138820** | Mr Peter Schlickenriederالهاتف: +49 8024 904424الفاكس: +49 8024 904465البريد الإلكتروني: schlickenrieder@gw-holzkirchen.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| nfon AGBulk-AccountMachtlfinger Strasse 7D-81379 MUNICH | **FLNFON** | Mr Paul Gardzielewskiالهاتف: +49 89 45300 199الفاكس: +49 89 45300 33199البريد الإلكتروني: paul.gardzielewski@nfon.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Bad Nauheim GmbHHohe Straße 14 - 18D-61231 BAD NAUHEIM | **SWBN** | Mr Sascha Kammerالهاتف: +49 6032 807152البريد الإلكتروني: s.kammer@stadtwerke-bad-nauheim.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Freudenstadt GmbH & Co.KGReichsstrasse 9D-72250 FREUDENSTADT | **SWFDS** | Mr Ruben Freyالهاتف: +49 7441 921 271الفاكس: +49 7441 921 498البريد الإلكتروني: ruben.frey@sw-freudenstadt.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Görlitz AGDemianiplatz 23D-02826 GOERLITZ | **SWGAG** | Mr Kai Vogtالهاتف: +49 3581 335216الفاكس: +49 3581 335425البريد الإلكتروني: kai.vogt@stadtwerke-goerlitz.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tim JungTastenhauerPotsdamer Platz 10D-10785 BERLIN | **TASTEN** | Mr Tim Jungالهاتف: +49 30 5771444 0الفاكس: +49 30 5771444 99البريد الإلكتروني: info@tastenhauer.net |

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يونيو 2017)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1125 – 2017.VI.1)
(التعديل رقم 16)

|  |
| --- |
| **الترتيب العددي ADD** |
|  | 7-209 | **الاتحاد السويسري** |
|  |
| **الترتيب الهجائي ADD** |
|  | 7-209 | **الاتحاد السويسري** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: منطقة التشوير/رمز الشبكة
 Signalling Area/Network Code
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 – 2020.VII.1)
(التعديل رقم 17)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| البلد/المنطقة الجغرافية | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| *ISPC* | *DEC* |
| **سويسرا LIR** |
| 2-062-5 | 4597 | Zürich | Sunrise Communications AG |
| **الولايات المتحدة SUP** |
| 3-038-2 | 6450 | Miami (1), FL | Go2Tel.com, Inc |
| 3-058-3 | 6611 | New York, NY | I-21 USA Inc |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
 International Signalling Point Codes (ISPC)
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2021.V.15، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| المغرب | +212 |